

# EL DIARIO DE MENORCA.

## Puntos de suscripción.

**MAHON.** Tienda de D. D. Orfila.  
**EN PROVINCIAS.** Remitiendo el importe de D. M. Mascaró. te de la suscripción por id. de D. N. Fábregues medio de libranza.

## Precios de suscripción:

Menorca 6 reales al mes.  
 Provincias 24 reales trimestre.  
 Un número suelto  $\frac{1}{2}$  real.

## Anuncios y avisos.

Los suscritores á 8 mars. por línea.  
 Los no suscritores 12.  
 Y las repeticiones á la mitad de precio.

## SECCION DE NOTICIAS.

— De *La Correspondencia de España*:

Las fuerzas procedentes de Africa que han hecho su entrada triunfal en Madrid, se componen de los regimientos cuyos títulos publicamos á continuacion, con una noticia exacta de los combates en que se han encontrado y de las bajas que han tenido:

*Regimiento infantería de Zamora, dos batallones.*

Ha entrado en las acciones del 17, 20 y 25 de diciembre, 31 de enero de 1860, 4 de febrero de id. y 23 de marzo de id., que son batallas, habiendo tenido 77 bajas de jefes, oficiales y tropa sobre el campo de batalla.

*Idem de Borbon n.º 17, dos batallones.*

En las acciones del 25 y 30 de noviembre, 11 de marzo y batalla del 23 de id.; ha tenido 200 bajas entre muertos y contusos sobre el campo.

*Idem de Almansa, un batallon.*

Se ha encontrado en la del 17 y 22 de diciembre del 59 y batalla del 4 de febrero, y ha tenido de bajas 2 oficiales y 30 de tropa.

*Idem de Navarra, un batallon.*

En id. 9 de diciembre, 1.º de enero, 4 de febrero, batalla, y 23 de marzo id; sus pérdidas han sido de un jefe muerto y 2 heridos y 7 oficiales, y la de tropa de muertos y heridos 290.

*Idem de Toledo, dos batallones.*

En la de 8 de enero de 1860, 10 de id., batalla del 4 de febrero, id. y la del 23 de marzo; ha tenido 23 bajas de oficiales y 293 de la clase de

tropa; con muertos, heridos y contusos.

*Cazadores de Madrid, núm. 2.*

Se ha encontrado en la del 25 de noviembre del 59, en la del 15 de diciembre y en la del 11 y 23 de marzo de 1860; ha tenido de bajas en ellas 3 jefes, 17 oficiales y 299 de tropa.

*Cazadores de Barcelona, núm. 3.*

En las acciones del 25 y 29 de diciembre, 10 de enero de 1860 y batalla del 4 de febrero; ha tenido de bajas 4 oficiales y 58 individuos de tropa.

*Idem de Barbastro, núm. 4.*

En las acciones del 24 y 30 de noviembre, 20 de diciembre, 11 de marzo y batalla del 23 de id.; ha tenido de bajas 1 jefe, 5 oficiales y 63 individuos de tropa.

*Idem de Chiclana, núm. 7.*

En las de 9 de diciembre, 1.º y 15 de enero y batalla del 4 de febrero y 23 de marzo, han tenido de bajas 2 jefes y 22 oficiales y 294 individuos de tropa.

*Baza, número 12.*

En las del 17 y 20, 25 y 30 de diciembre, 14, 23 y 31 de enero, batallas del 4 de febrero y 23 de marzo; han tenido de bajas 2 jefes, 19 oficiales y 214 de tropa.

*Navas, número 14.*

En las de 30 noviembre de 1859, 16 de diciembre y 21 de id.; ha tenido de bajas 140 hombres entre oficiales y tropa.

*Vergara, número 15.*

Se ha encontrado en la del 12 y 29 de diciembre, 1.º de enero de 1860 y en las batallas frente á Tautan y la del valle de Gualdás; ha

tenido de bajas, entre jefes, oficiales é individuos de tropa, 207.

*Regimiento de ingenieros, un batallon.*

Tomó parte, entre otras, en las acciones de los dias 25 de noviembre de 1859; 4 de febrero, 11 y 23 de marzo último.

Tuvo de baja sobre el campo de batalla, un capitan muerto, un teniente herido.

Clase de tropa 24 muertos y 10 heridos.

Además hay que contar un batallon de artillería de á pié y el regimiento de á caballo de esta arma.

— De *El Reino*:

Hé aquí los brindis mas notables que se pronunciaron en el banquete celebrado el jueves por la noche en el campamento de Amaniel.

El general O'Donnell: «Brindo por la Reina, cuyo augusto nombre ha sido nuestro grito de guerra en los campos de Marruecos y la prenda mas segura de todos nuestros triunfos; brindo porque siempre, con ese mismo grito, se regenere nuestra patria, se levante nuestro pais y lleguemos á alcanzar la consideracion y el respeto del mundo á que tiene derecho una nacion tan grande y tan magnánima como la nuestra. ¡Viva la Reina!»

El marqués del Dueto: «Brindo por el ilustre caudillo del ejército de Africa que en veinte y tres gloriosos combates y dos magníficas batallas ha cubierto de gloria el pabellon español, y brindo por el valeroso ejército que tan admirablemente ha secundado sus pensamientos y que ha obtenido tanta y tanta honra, que alcanza al mismo ejército que bien á pesar suyo no ha participado de las fatigas y de los riesgos de sus compañeros en Africa.»

El general Prim: «La España no hace mucho era mirada con insultante desden por toda Europa: hoy su gloria se estiende de polo á polo. ¿A quién se deben estos gloriosos triunfos? De quién debe ser la gloria? Del ilustre general en jefe del ejército de Africa, del invicto duque de Tetuan, que tuvo elevacion para concebir, audacia para realizar y heroismo bastante para llevar á término una empresa tan grande, tan levantada y tan gigantesca como la guerra de Africa. Brindo, pues, por el duque de Tetuan.»

El duque de Tetuan contestó en estos términos: «Brindo por los generales del ejército de Africa, á cuyo valor, á cuyo heroismo, á cuya inteligencia, á cuya constancia se deben las glorias todas de la campaña, y no á mi que solo he tenido la singular é inapreciable fortuna de estar á su frente.»

Levantóse en seguida el general Ros de Olano, y dijo así: «Mi brindis tiene tres extremos: brindo por el general en jefe que nos ha dirigido en los combates; brindo por los dignos generales que se han quedado en la península, y que con inmensa amargura de su corazon no han podido participar de nuestras penalidades, de nuestros riesgos y de nuestras privaciones, y brindo, por último, por el soldado raso, ese héroe oscuro y anónimo de todas las epopeyas guerreras que sin el aliciente del aura popular, sin la perspectiva de los periódicos, sin otra mira que la satisfaccion de su conciencia, la exaltacion de su reina y de su patria y la alegría de la victoria, derrama su sangre á toda hora y espone su cuerpo á todos los peligros y desgracias.»

El general Mac-crohon habló tambien en estos terminos: «Me levanto conmovido al verme rodeado aquí de los héroes de Africa, única campaña, lo confieso con dolor, en que no he tomado parte en mi ya larga carrera militar; pero si algo ha podido compensar esta amargura de mi corazon, ha sido el haberme encontrado en posicion de ver cuáles son los sentimientos que animan á nuestra augusta Reina y á nuestro generoso pueblo.»

¿Con qué sentimiento no he oido yo muchas veces esclamar á S. M. la Reina, casi con lágrimas en los ojos: ¿por qué no nací yo hombre para participar de sus riesgos y de su gloria?

¿Con qué solícito afán, con qué febril entusiasmo no os seguia con su pensamiento y se anticipaba á todas vuestras necesidades! Y el pueblo hacia lo mismo que su Reina, porque se entusiasmaba con vuestras victorias, sufría con vuestras penalidades, y tenia lágrimas de entusiasmo ó de profundo dolor al fijarse en vuestros dias de gloria ó en vuestros momentos de luto.

Yo no debo concluir tampoco mi brindis sin llamar vuestra atencion sobre la gloria que ha alcanzado el general O'Donnell, el ilustre duque de Tetuan, á quien tanto debe la patria.

Inmediatamente despues dijo el general Iriarte: «El ejército de Africa ha llevado á cabo una de las empresas mas gloriosas que registran las historias militares, por el valor y heroica resignacion de sus tropas, pericia de sus jefes y generales y las bien meditadas disposiciones de su general en jefe, elevando estos hechos gloriosísimos el esplendor del trono de nuestra querida Reina y el crédito de la nacion á una inmensa altura, pudiendo confiar que si sabemos aprovechar los elementos y la gloria que ha dado á la España la última guerra, se levantarán mas en lo porvenir. Brindo, pues, por el ilustre y afortunado caudillo, por sus generales y el ejército todo.»

El general Galiano, brindó así: «Permitidme que en nombre de la caballeria española que tan alto ha levantado siempre nuestro pabellon, y por ausencia del dignísimo general Zabala que está á su frente, y que en Africa, lo mismo que en todos los campos de batalla en que se ha encontrado, tanta gloria se ha adquirido, permitidme que ofrezca al ilustre general en jefe que hemos tenido en Africa el concurso del arma á que me honro pertenecer, y que siempre añadirá una tradicion gloriosísima mas á su gloriosísima historia.»

El postrer brindis le pronunció el general O'Donnell: «Brindo por la marina española, no por su valor, no por su Lizarría, no por su constancia, que siempre la ha demostrado una vez mas de una manera brillantísima en Africa, sino porque todos pensemos con patriotismo y con buena intencion en fomentarla, en desarrollarla, en hacer que se convierta de nuevo en la palanca de nuestra grandeza.»

El banquete terminó con un viva

á la Reina dado por el duque de Tetuan.

— Es interesante la siguiente correspondencia particular de San Petersburgo que publica la *Correspondencia Havas*. «Nadie puede dudar, dice, que nuestro gobierno es partidario del sostenimiento de los tratados y del estado de cosas existente en Europa, pero, por otra parte, no opone manifiesta resistencia á los cambios útiles y justos aun cuando algunas de las modificaciones proyectadas son contrarias á ciertas estipulaciones acordadas bajo otras circunstancias.»

Rusia se halla de acuerdo con Europa sobre la necesidad de garantizar la neutralidad de Suiza, pero no la cree amenazada porque Francia adquiriera el Chablais y el Facigny. Con este criterio han sido examinadas las reclamaciones dirigidas á nuestro gobierno por el Consejo federal suizo. El gabinete de San Petersburgo se prestaria voluntariamente á que la cuestion se arreglara en las conferencias libres, pero es demasiado poco importante para Suiza para que se hayan querido hacer aquí proposiciones relativas al asunto.

El gran duque Nicolás, hermano del emperador, que se encuentra actualmente al lado de la emperatriz viuda en Niza, volverá próximamente á París para hacer una visita al emperador Napoleon, mientras que su madre irá á Stutgard y de allí á las aguas de Turs.

El principe Gortschacoff se halla completamente restablecido y se ha vuelto á encargarse de la cartera de Negocios extranjeros; su posicion política es mas sólida que nunca.

— La *Emperatriz Eugenia*, á cuyo bordo va la expedicion francesa á China, es una fragata de vapor de primera línea con una máquina de 500 caballos, llevando á su bordo de tripulacion 600 hombres, inclusa la música. En dicha fragata no se han embarcado pasajeros ni material.

— El rey de Nápoles ha resuelto auxiliar al Padre Sauto con 10,000 fusiles, de los cuales 2,000 son de precision para los cazadores de á pie. Esto parece indicar que Francisco II ha desistido de su proyecto de deder al Pontífice cuando se hayan arreglado sus propios negocios.

— De varios documentos oficiales publicados por el *Overland Friend*

China, resulta que el rapto de los *colies* se practica en todas las costas meridionales de China. Este tráfico se hace por intermedio de chinos indijenas que se apoderan de sus compañeros en los arrabales y sitios desviados de la ciudad, los embarcan en barcas chinas de donde los trasbordan á los buques extranjeros, que generalmente son norte americanos. Los agentes chinos emplean unas veces la violencia, otras la astucia para conducir sus víctimas á bordo de sus barcos, en donde los atormentan hasta tanto que consienten en declararse emigrantes libres. El modo de atormentarlos varia. Las manos de las víctimas se atan fuertemente y entre ellas se meten cuñas de madera: atan el pulgar de las manos y piés, suspenden por el pelo á los pacientes de las vergas poniendo un circo encendido bajo de sus piés. Les zambullen en el agua; golpean de una manera atroz; amenazan con la muerte, y metidos en cestos los echan al rio: en fin, emplean con ellos todos los tormentos imaginables hasta tanto que estos desgraciados metan su dedo en el tintero

y pongan su signo en el *contrato* que así es ratificado. Mandarines ó agentes, que por tales se hacen pasar, parecen estar complicados en estos actos de crueldad.

Por las anteriores noticias,  
J. Hospitaler.

**MAYON.**

**BOLETIN RELIGIOSO.**

*Santo de hoy.*

Santa Susana mártir, San Juan Francisco Regis confesor y San Juan de Prado, fué natural del reino de Leon en España, y abrazó en su patria el órden austero de los franciscanos. Enviado á predicar la fé á Marruecos, sufrió allí el mas glorioso martirio despues de haber sido atormentado con todo género de suplicios.

*CULTOS.*

**CORTE DE MARIA.**—Hoy se hace la visita á Ntra. Sra. de la Soledad, en la iglesia de San Francisco.

*Santo de mañana.*

San Gregorio VII, papa. Santa María Magdalena de Pazzis virgen.

*Afecciones astronómicas de hoy.*

El sol sale á las 4 h. y 38 m. y se pone á las 7 y 15 m.  
La luna sale á las 7 y 46 m. de la M. y se pone á las 10 y 36 m. de la N.

**ORDEN DE LA PLAZA**

del 23 de Mayo de 1860.

*Servicio para el 24.*

Gefe de dia: D. Juan de Miras y Rico, comandante graduado capitán del regimiento infanteria de Burgos n.º 56.—Parada, Valencia y Burgos.—Hospital y provisiones, Valencia.—El T. C. Sargento Mayor.—*Miguel Ferradas.*

**MOVIMIENTO DEL PUERTO.**

*Entradas.*

*De Alcudia en 2 dias lau t esp.* Carmen de 39 t., pat. Juan Pujol, con 7 trip., 4 pas. y carbon.

*Salidas.*

*Para Palma javéque esp* Catalina de 46 t., pat. Pedro José Sastre, con 6 trip., 5 pas., 78 carneros, 6 qq. lana y 24 baulles vacios.

*Buques despachados.*

*Para Argel falucho esp.* Africano de 37 t., cap. D. Bartolomé Maspoch, con 8 trip., 30 pas., sillares y otros efectos.

**ANUNCIOS.**

*El martes próximo 29 del mes actual, á las diez de la mañana so-*

272 caballo de una lanzada. Mas pronto que el relámpago, el jóven musulman echa pié á tierra, corta la cabeza de su enemigo y la fija en la punta de su lanza, lo cual, visto por los griegos, desmayan y huyen precipitadamente á Subeytala, (la antigua Sufetula) ciudad distante algunas leguas del campo de batalla, y en la qual Gregorio tenia por lo comun su corte. Estaba esta ciudad ceñida de fuertes y torreados muros; pero fué tal el terror que se apoderó de sus habitantes, que tan luego como divisaron la vanguardia del ejército enemigo, se apresuraron á abrir las puertas é implorar la clemencia del vencedor. Grandes fueron los despojos que ganaron los árabes en esta jornada; pues hecho al dia siguiente el reparto, segun los preceptos del Corán, le cupieron á cada ginete tres mil dineros de oro y mil á cada peon. En cuanto á la hija de Gregorio, fué hecha prisionera en el campo de batalla y llevada á la tienda de Abdalla, quien en presencia de los xeques de las tribus y de los oficiales del califa se la entregó á Zobeir juntamente con los cien mil dineros que le habia prometido.

La Mauritania, pues, volvió á su antiguo estado, y las ciudades que habian prometido pagar un tributo anual, cesaron de enviarlo, lo cual fué tanto mas fácil cuanto que los árabes no dejaron en ella guarnicion alguna. En este periodo de inaccion, de espanto y de mayor olvido del poder de Constantinopla, debió ser cuando los godos estendieron y afirmaron su señorío en la Tingitania, y en el que los régulos, africanos ó griegos impetrarian su dominacion ó su apoyo segun fuera el poder y fuerzas de cada cual. Pero terminada la contienda en Oriente á favor de Moavia, y reconocido este por califa en todas las provincias del imperio,

269 pusiera en peligro la libertad y la civilizacion de Occidente, y que por ocho siglos convirtió nuestra España en un inmenso campo de batalla.

Hablamos del advenimiento de ese hombre extraordinario tan imponente quanto inspirado y fanático, que supo multiplicar la actividad, la vida, el esfuerzo y el valor de una pequeña tribu de tal manera, que la convirtió en poderosa palanca, y en germen activísimo que hizo fermentar y estremecer la humanidad entera. Mahoma ó Moamad, como lo pronuncian los árabes, legó á sus sucesores la empresa de sujetar á los preceptos de su libro y por medio del alfanje, todos los pueblos de la tierra. Abu-be-k-r, primer califa fiel á tales inspiraciones, sujetó la Siria y adelantó poderosamente la conquista de la Persia.

De esta manera se ve que las primeras conquistas de los árabes se dirigieron naturalmente hacia aquellos países limitrofes con su Peninsula; pero no bien hubieron subyugado la Siria y la Palestina, y hecho tributario á Yezdejerd, último rey de Persia, de la estirpe de los Sasanidas, cuando volvieron sus armas á Occidente, y atravesando el istmo de Suez se precipitaron sobre el Africa. En el año 48 de la egira ó 659 de J. C., bajo el califato de Omar, un famoso llamado Amru-ben Al- ass, puso sitio á Alejandria y la rindió al cabo de ocho meses de estrecho sitio; y seis meses le bastaron para reducir el Egipto todo al dominio del Islam. Osmán-ben Affán, que sucedió á Omar en el califato, dispuso que un ejército de veinte mil hombres, á las ordenes de Abdalla ben Sad invadiese la Nubia ó Egipto superior y llevase hasta las fuentes de Nilo el pendon del Profeta.

bre el muelle de esta aduana, se venderá en pública subasta por cuenta de quien pertenezca, el casco de la goleta inglesa COUNTESS OF FIFE, tal donde se halla varado en la playa de San Bou (Sur de esta isla) con los palos, bauprés, molinete, perchas y demás que se halla en aquel punto.

También se subastará la parte del cargo de betun mineral, que aun contiene el espresado casco, cuya descargo verificará el comprador de su cuenta, sin pérdida de tiempo, pudiendo esportarla en depósito si le conviene.

Seguidamente se subastará en lotes, las jarcias, velámen, cadenas y demás que se hallará sobre el citado muelle de esta Aduana, todo salvado del naufragio de dicho buque.

Los derechos de aduana y de subasta, son de cuenta de los respectivos compradores, quienes verificarán el pago de cuanto rematen al contado.—Mahon 22 de Mayo de 1860.—El encargado, J. Pons y Comellas.

El juéves 31 del mes actual, á las diez de la mañana, en un almacén

inmediato á la Consigna de este puerto, se venderá en pública subasta, por cuenta de quien pertenezca, parte del cargo de betun mineral, salvado del naufragio de la goleta inglesa COUNTESS OF FIFE.

Las condiciones de la subasta se manifestarán en el acto de principiar la misma.—Mahon 22 de Mayo de 1860.—El encargado, Pons y Comellas.

## RETRATOS FOTOGRAFICOS.

Mr. Victor Grandin pintor y profesor de fotografia de Paris, tiene el honor de participar al público que durante el poco tiempo que permanecerá en esta ciudad se pone á la disposición de las personas que deseen retratarse.

Dá también lecciones de fotografia.—Calle de san Sebastian n.º 4 casa del Sr. Antonio Sintes y Gelabert.

A voluntad de sus dueños se saca en venta el predio BINIDALI del término de Mahon. Para su ajuste di-

rigirse á D. Pedro Vinent calle del Roser n.º 14.

En esta imprenta informarán de quien desea ceder algunas acciones de la Sociedad anónima Industria Mahonesa.

## CAÑARÍO PERDIDO.

La persona que entregue en esta imprenta ó en la calle del Castillo n.º 80 A un cañarío amarillo con una mancha negra en el ala derecha será gratificada con 16 rs. vn.

## NODRIZAS.

En esta imprenta darán razón de una que desea hallar criatura para amamantar en su propia casa.

También informarán de otra que desearia criar en casa de los padres de la criatura.

Por todo lo que va sin firma—J. Hospitaler.

Director y Editor responsable,  
JOSÉ HOSPITALER.

Imp. de D. Juan Fábregues y Pascual,  
calle Nueva n.º 24.

270

De vuelta de esta expedición, que fué cumplida y venturosa como todas las demás emprendidas bajo aquel reinado, Abdalla recibió cartas del califa en que le mandaba no dejar las armas de la mano hasta haber sujetado al imperio musulmánico todo el litoral de Africa. Era entonces gobernador de la Mauritania oriental un patricio romano llamado Gregorio, el cual aunque á tan larga distancia de Constantinopla y sabiendo que no podia contar con auxilios ningunos de su soberano, con todo, como fuese hombre de resolución y esfuerzo, determinó contener por aquel punto las incursiones de los árabes ó morir en la demanda. Habiendo juntado con la mayor diligencia todas las fuerzas que obedecian su mando desde el desierto de Barca hasta los confines de la Tingitania, logró reunir un ejército considerable, con el cual marchó á Yacula, ciudad de la provincia de Bysacena, en cuyas inmediaciones habia Abdalla acampado con todas sus fuerzas. Aunque el ejército invasor era muy inferior en número al de los griegos, con todo, era tal el fanatismo religioso de los sectarios del profeta, que no dudaron en aceptar la batalla que les presentó Gregorio.

Sin embargo, antes de venir á las manos, y con el fin de evitar el derramamiento de sangre, Abdalla envió un mensaje al general enemigo, brindándole con la paz si consentia en abrazar con toda su gente el islamismo, ó hacerse tributario del califa; condiciones ambas que el Coráu manda espresamente se propongan á todo enemigo infiel antes de apelar á la espada. Gregorio desechó, como era natural, proposiciones tan humillantes. Resuelto á vencer ó morir, salió de su campo marchó contra el enemigo, el cual le aguardó á pié

271

firme. La batalla, que fué muy reñida, duró hasta el anochecer, hora en que cada cual se retiró á sus atrinchamientos sin conocida ventaja por una ni otra parte. Al día siguiente se peleó con igual furor, logrando Gregorio, por medio de una carga de toda su caballería, desbaratar algun tanto y separar el ala derecha del ejército invasor. Segun los historiadores árabes, tenia Gregorio una hija de incomparable hermosura y notable esfuerzo, la cual, deseosa de partir las fatigas y laureles de su padre, habia venido últimamente al campo. Vestida de lociente malla y montada en un fogoso alazán, se la veia animar á los combatientes y pelear mezclada con el tropel. Deseando pues Gregorio hacer un último esfuerzo y romper las haces enemigas, hizo publicar un bando ofreciendo la mano de su hija y cien mil piezas de oro al guerrero que le presentase la cabeza del general enemigo. Por su parte Abdalla, habiendo sabido por sus escuchas lo que se tramaba contra su persona, hizo venir á su presencia á los mas valientes de su hueste, y animándolos al combate, propuso igual recompensa al que le trajese á Gregorio muerto ó vivo.

Un jóven guerrero, llamado Zobeyr ben Abdalla, el mismo que algunos años despues alzó el estandarte de la rebelion en Meca contra su señor el califa Merwan, y logró hacerse independiente en toda la Arabia, aceptó gustoso tan peligroso encargo, y tomando consigo doce hombres de su tribu, se dispuso llevar á cabo su aventura al dia siguiente, en lo mas encarnizado de la pelea, y mientras Gregorio animaba á sus guerreros, Zobeyr, seguido de sus doce compañeros, penetró hasta el lugar en que se dejaba ver el patricio y le derribó del